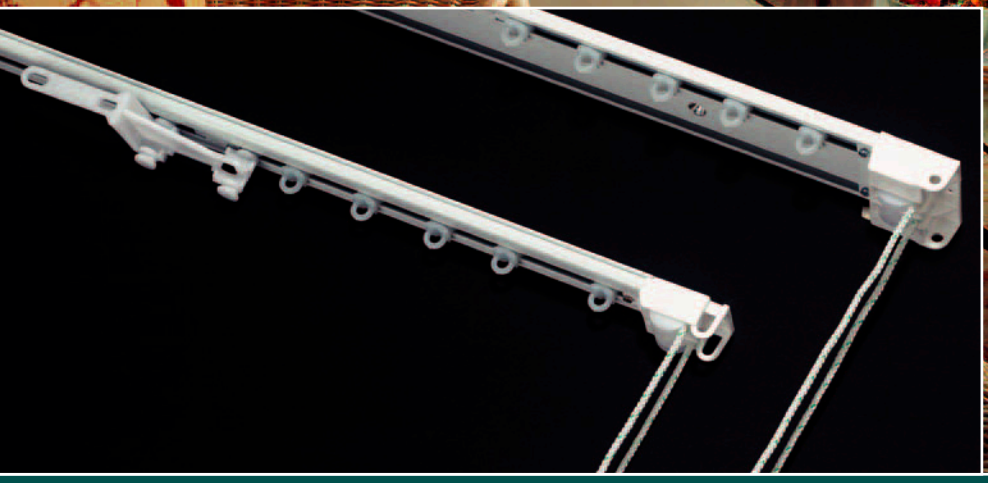
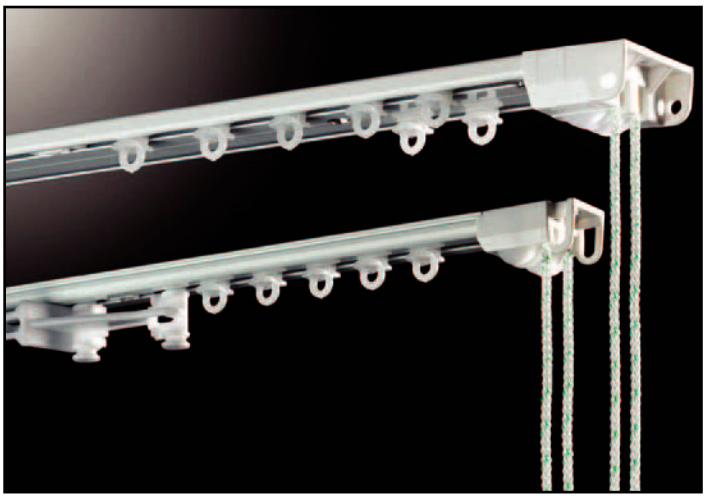
1.1.50

SURF 311-322

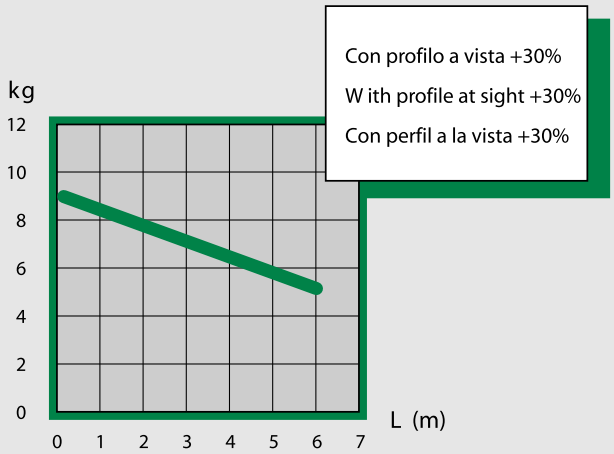
Lismarca





* SOLO SURF 311
ONLY SURF 311
SOLO SURF 311

PORTATA TENDE - CURTAIN WEIGHT - PESO CORTINAS



UTILIZZI - USE - USO 311

SISTEMA ULTRAPIATTO MONOCANALE PER TENDE ARRICCIATE AD USO PRINCIPALMENTE DOMESTICO

- Sistema destinato ad applicazioni sotto tavolette di legno per la sospensione di sottotende; adatto per applicazione su volte curve.
- Azionamento con corde
- Indicato per tendaggi L 600 cm max ed H 300 cm di peso fino 5 kg
- L'apertura può essere centrale, laterale, multipla o asimmetrica
- Installazione tramite viti su legno, supporti a scatto in acciaio o supporti in acetalica direttamente a soffitto
- Lo scorrimento delle corde d'azionamento è in canali paralleli indipendenti.
- Lo scorrimento è garantito da scivoli autolubrificanti in polietilene

ULTRA -FLAT SINGLE CHANNEL DRAPED CURTAIN SYSTEM MAINLY FOR DOMESTIC USE

- System intended for applications below wooden boards for hanging under-curtains; suitable for applications on curved ceilings.
- Cord operated
- For use with curtains 600 cm W max. and 300 cm H weighing up to 5 kg
- The opening can be central, lateral, multiple or asymmetric
- Installation by means of screws in the wood, steel click supports or acetylic supports directly on the ceiling.
- The operating cords run in independent side-by-side channels.
- Sliding is guaranteed by self-lubricating polyethylene slides

SISTEMA ULTRAPLANO MONOCANAL PARA CORTINAS ENCRESPADAS DE USO PRINCIP ALMENTE DOMÉSTICO

- Sistema destinado a aplicaciones bajo listones de madera para la suspensión de subcortinas; adecuado para aplicación en secciones curvas.
- Accionamiento mediante cuerdas
- Adecuado para cortinas anchura máx. 600 cm y H 300 cm, con peso de hasta 5 kg
- La apertura puede ser central, lateral, múltiple o asimétrica
- Instalación mediante tornillos en madera, soportes a presión en acero o soportes de acetálico directamente en el techo.
- El deslizamiento de las cuerdas de accionamiento se verifica en canales paralelos independientes.
- El deslizamiento se efectúa mediante deslizaderas autolubricantes de polietileno

UTILIZZI - USE - USO 322

SISTEMA ULTRAPIATTO A DOPPIO CANALE PER TENDE ARRICCIATE AD USO PRINCIPALMENTE DOMESTICO

- Sistema destinato a tende o a sovratende che necessitano di un ampio sormonto; adatto per applicazione su volte curve.
- Azionamento con corde
- Indicato per tendaggi L 600 cm max ed H 300 cm di peso fino 5 kg
- L'apertura può essere centrale, laterale, multipla o asimmetrica
- Installazione tramite viti su legno o direttamente a soffitto
- Lo scorrimento delle corde d'azionamento è in canali paralleli indipendenti.
- Lo scorrimento è garantito da scivoli autolubrificanti in polietilene o da scorrevoli a rullo per i tendaggi al limite della portata.

ULTRA -FLAT DOUBLE CHANNEL DRAPED CURTAIN SYSTEM MAINLY FOR DOMESTIC USE

- System intended for curtains or over-curtains that require an ample overlap; suitable for applications on curved ceilings.
- Cord operated
- For use with curtains 600 cm W max. and 300 cm H weighing up to 5 kg
- The opening can be central, lateral, multiple or asymmetric
- Installation by means of screws in the wood or directly on the ceiling
- The operating cords run in independent side-by-side channels.
- Sliding is guaranteed by self-lubricating polyethylene slides or by roller gliders for curtains at the load limit.

SISTEMA ULTRAPLANO DE CANAL DOBLE PARA CORTINAS ENCRESPADAS DE USO PRINCIPALMENTE DOMÉSTICO

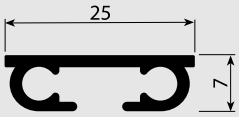
- Sistema destinado a cortinas o sobrecortinas que requieren una amplia sobreposición; adecuado para aplicación en secciones curvas.
- Accionamiento mediante cuerdas
- Adecuado para cortinas anchura máx. 600 cm y H 300 cm, con peso de hasta 5 kg
- La apertura puede ser central, lateral, múltiple o asimétrica
- Instalación mediante tornillos en madera o directamente en el techo
- El deslizamiento de las cuerdas de accionamiento se verifica en canales paralelos independientes.
- El deslizamiento se efectúa mediante deslizaderas autolubricantes de polietileno o corederas de rodillo para las cortinas al límite de la capacidad.

SURF 311-322

Lismarca

CARATTERISTICHE - DESCRIPTION
CARACTERÍSTICAS - 311

1:1



- Profilo in lega d'alluminio estrusa 6060T6 UNI 8278
- Larghezza 25 mm - Altezza 7 mm
- Canale di scorrimento 6 mm
- Finiture superficiali
  verniciatura poliestere bianco RAL 9016 - nero RAL 9005
  anodizzato argento - oro - bronzo
- Carrucole in termoplastico antiurto con ruote in acetalica
- Sormonto in acetalica autolubrificante da 5,5 cm
- Accessori in acetalica autolubrificante

- 6060T6 UNI 8278 extruded aluminium alloy track
- Width 25 mm - Height 7 mm
- Sliding channel: 6 mm
- Surface finishes
  polyester paint: RAL 9016 white – RAL 9005 black
  silver – gold – bronze anodised
- Shockproof thermoplastic pulleys with acetylic wheels
- 5.5. cm self-lubricating acetylic overlap
- Self-lubricating acetylic accessories

- Perfil en aleación de aluminio extruida 6060T6 UNI 8278
- Anchura 25 mm - Altura 7 mm
- Canal de deslizamiento 6 mm
- Acabados de las superficies
  pintura poliéster blanca RAL 9016
  negra RAL 9005
  anodizado plata - oro - bronce
- Garruchas de termoplástico antigolpe con ruedas de acetálico
- Sobreposición en acetálico autolubricante de 5,5 cm
- Accesorios de acetálico autolubricante

CARATTERISTICHE - DESCRIPTION
CARACTERÍSTICAS - 322

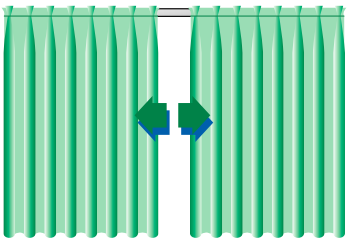
1:1

- Profilo in lega d'alluminio estrusa
  6060T6 UNI 8278
- Larghezza 41 mm - Altezza 7 mm
- Interasse tra i canali 28 mm
- Canale di scorrimento 6 mm
- Finiture superficiali
  verniciatura poliestere bianco RAL 9016 - anodizzato argento
- Carrucole in termoplastico antiurto con ruote in acetalica
- Accessori in acetalica autolubrificante

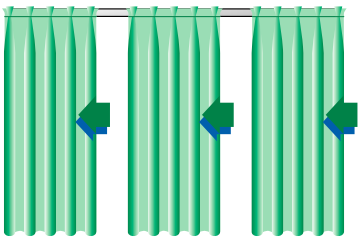
- 6060T6 UNI 8278 extruded aluminium alloy track
- Width 41 mm - Height 7 mm
- Centre distance between channels: 28 mm
- Sliding channel: 6 mm
- Surface finishes
  RAL 9016 white polyester paint – silver anodised
- Shockproof thermoplastic pulleys with
  acetylic wheels
- Self-lubricating acetylic accessories

- Perfil en aleación de aluminio extruida 6060T6 UNI 8278
- Anchura 41 mm - Altura 7 mm
- Distancia entre los canales 28 mm
- Canal de deslizamiento 6 mm
- Acabados de las superficies
  pintura poliéster blanca RAL 9016 - anodizado plata
- Garruchas en termoplástico antigolpe con
  ruedas de acetálico
- Accesorios de acetálico autolubricante

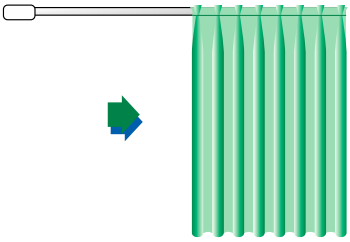
APERTURA - OPENING - APERTURA



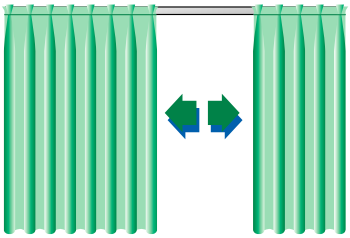
- Centrale
- Central
- Central



- Multipla
- Multiple
- Multiple



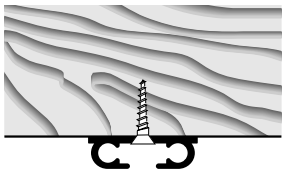
- Laterale
- Lateral
- Lateral



- Asimmetrica
- Asymmetric
- Asimetrica

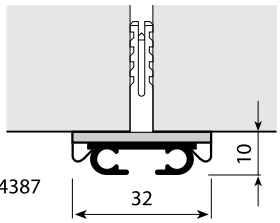
INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALACIÓN

Surf 311

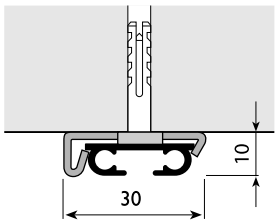


4294

A soffitto su legno
Screwed to wood
En maderas



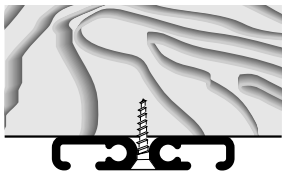
4389+4387



Direttamente con Art. 4388
Directly with support 4388
Directamente con soporte 4388

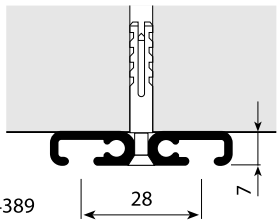
4389+4388

Surf 322



4399

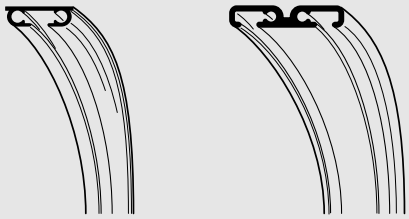
A soffitto su legno con vite 4399
Ceiling-mounting screwed to wood 4399
Directo a techo con tornillos de madera 4399



4389

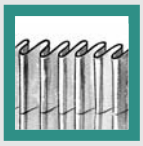
A soffitto direttamente con tassello 4389
Ceiling-mounting with nog 4389
En techo con tacos 4389

CURVE - BENDING - CURVAS



- Raggio min.100 cm
- Min. radius 100 cm
- Radio minimo de curvatura 100 cm

CONFEZIONI CONSIGLIATE - SUGGESTED STYLES OF CURTAINS
TIPOS DE CONFECCIÓN

	↔	nastro - tape - cinta
	1:2	art. 768 - h 30 mm art. 738 - h 65 mm
	1:2	art. 768 - h 30 mm art. 738 - h 65 mm

↔

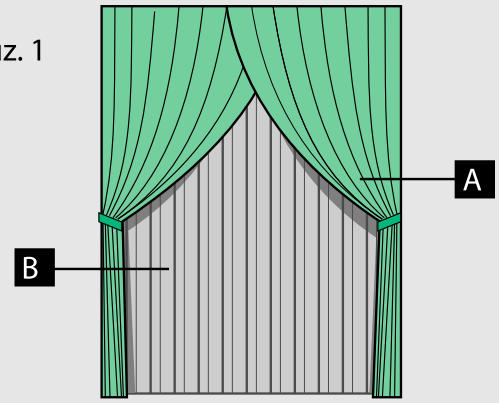
INDICA IL RAPPORTO DI ARRICCIATURA

IT SHOWS THE SPACE BETWEEN THE PLEATS

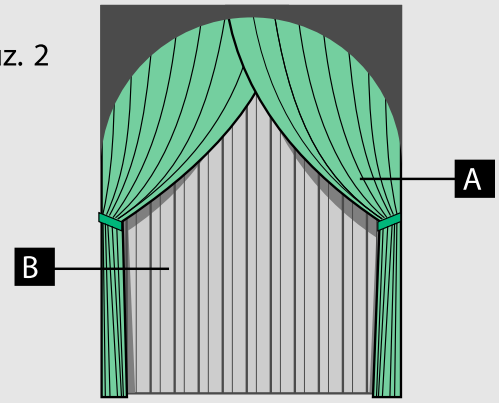
RAPPORT DE FRUNCIDO

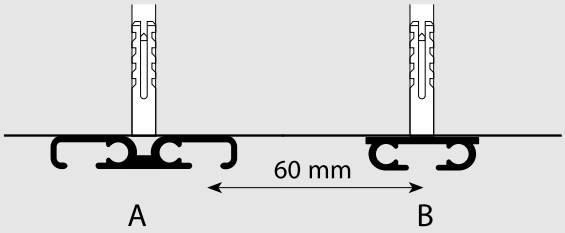
POSA IN PARALLELO - INSTALLATION IN PARALLEL
MONTAJE EN PARALELO

soluz. 1



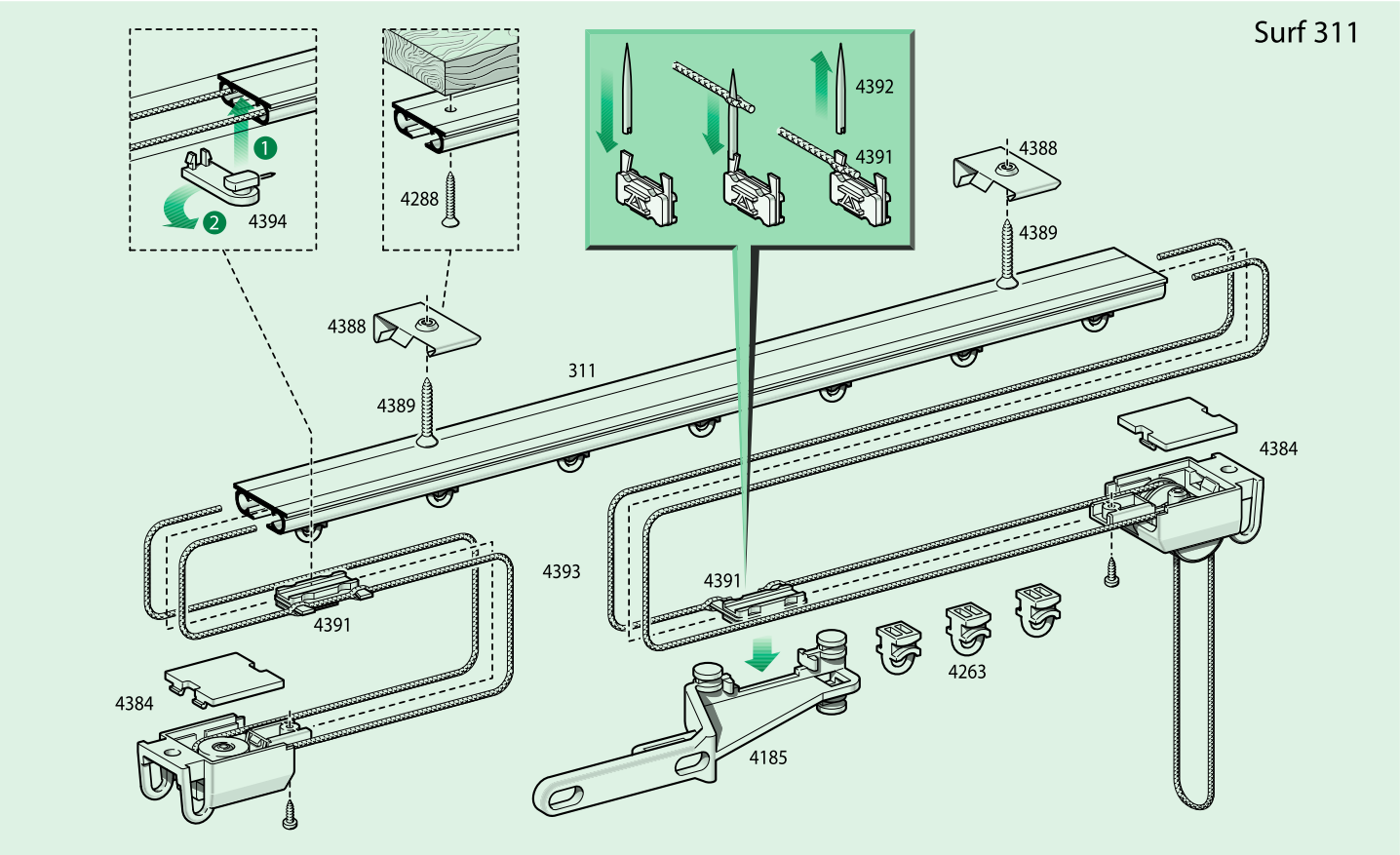
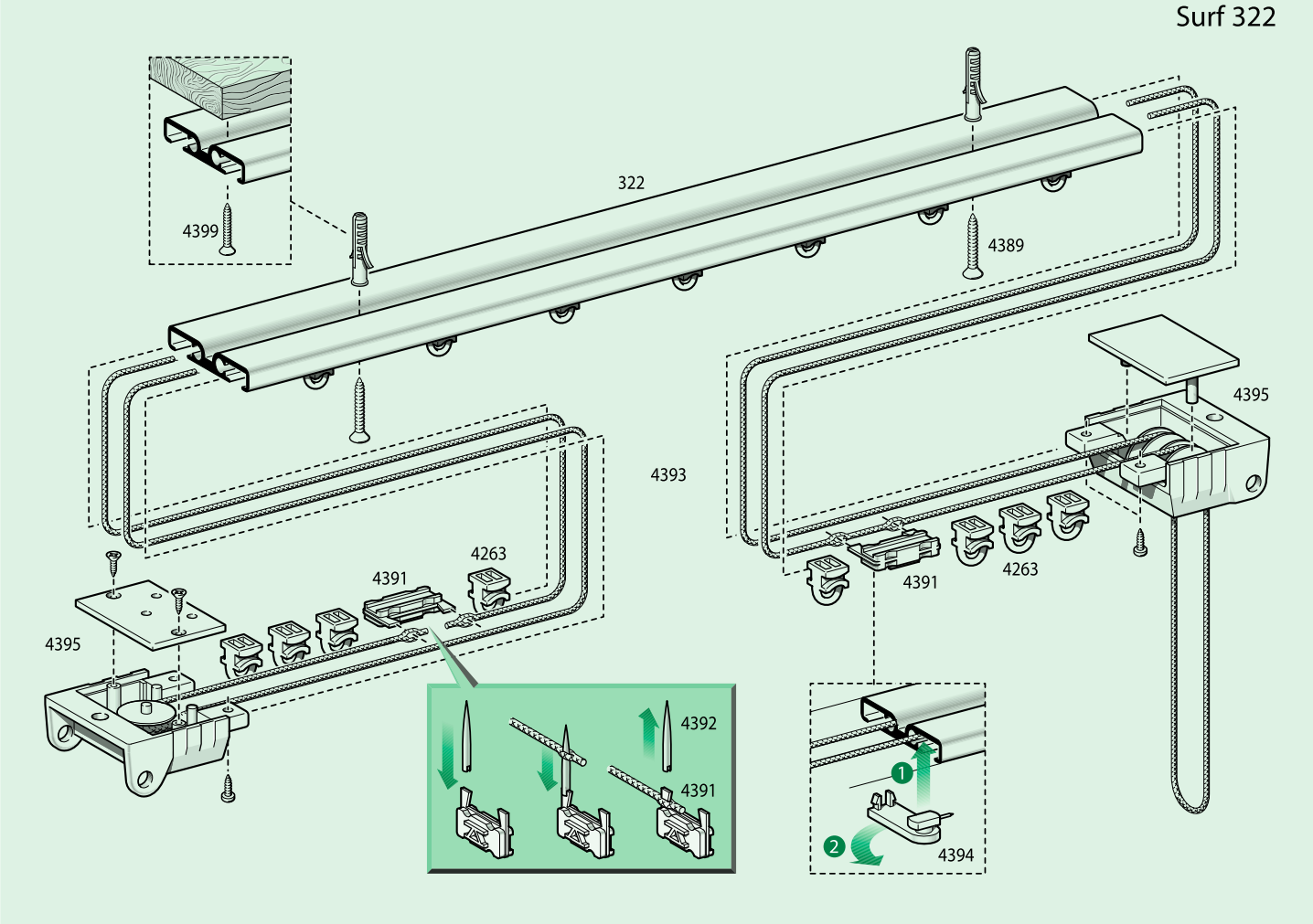
soluz. 2





SURF 311-322

Surf 311



Surf 322